



QORTI TAL-APPELL KRIMINALI

Onor. Imħallef Dr. Neville Camilleri
B.A., M.A. (Fin. Serv.), LL.D., Dip. Trib. Eccles. Melit.

Appell Numru 403/2022/2

Ir-Repubblika ta' Malta

vs.

Christopher Gatt

Illum it-tmienja (8) ta' Lulju 2025

Il-Qorti,

Rat l-imputazzjonijiet migjuba kontra l-appellant **Christopher Gatt**, detentur tal-Karta tal-Identita' bin-Numru 177572(M), akkużat quddiem il-Qorti tal-Magistrati (Malta) talli f'dawn il-Gzejjer u/jew barra minn dawn il-Gzejjer, fis-27 ta' Lulju 2022 u/jew fix-xhur u/jew fis-snin ta' qabel din id-data, b'diversi atti magħmula minnu, ukoll jekk magħmula fi żminijiet differenti, u li jiksru l-istess dispożizzjoni tal-ligi jew dispizizzjoni relatati tal-ligi, u li ġew magħmula b'riżoluzzjoni waħda:

1. appropria ruħu, billi dawwar bi profitt għalih jew għal persuna oħra, minn haġa ta' haddiehor, liema haġa giet f'data jew ikkunsinjata lilu taht titolu illi jgħib miegħu l-obbligu tar-radd tal-haġa jew li jsir użu minnha speċifikat, għad-detriment ta' Mark Anthony Zarb Cousin u/jew persuni oħra;
2. fl-istess żmien, lok u ċirkostanzi, b'mezzi kontra l-ligi, jew billi għamel użu ta' ismijiet foloz, jew ta' kwalifiki foloz, jew billi nqeda b'qerq iehor, ingann, jew billi wera haġa b'oħra sabiex igħieghel titwemmen l-eżistenza ta' intrapriżi foloz, jew ta' hila, setgħa fuq haddiehor, jew ta' krediti immaginarji, jew sabiex iqanqal tama jew biża' dwar xi grajja kimerika, għamel qliegħ bi ħsara ta' Mark Anthony Zarb Cousin u/jew persuni oħra, liema ammont tal-ħsara huwa aktar minn hamest elef Euro (€5,000);
3. fl-istess żmien, lok u ċirkostanzi, bi ħsara ta' Mark Anthony Zarb Cousin u/jew persuni oħra, għamel xi qliegħ iehor b'qerq mhux imsemmi fl-artikoli ta' qabel l-Artikolu 309 tas-Sub-Titolu III tat-Titolu IX tat-Taqsima II tal-Ewwel Ktieb tal-Kapitolu 9 tal-Liġijiet ta' Malta, liema ammont tal-ħsara huwa aktar minn hamest elef Euro (€5,000);
4. fl-istess żmien, lok u ċirkostanzi, kellu fil-pussess jew taht il-kontroll tiegħu xi oġġett għall-użu fit-twettiq jew f'konnessjoni ma' xi frodi;
5. fl-istess żmien, lok u ċirkostanzi, sabiex kiseb vantaġġ jew beneficiċċju għalih innifsu jew għal haddiehor, f'xi dokument, xjentement għamel dikjarazzjoni jew stqarrija falza jew ta tagħrif falz;
6. fl-istess żmien, lok u ċirkostanzi, għamel falsifikazzjoni oħra jew xjentement għamel użu minn xi dokument iehor falsifikat mhux imsemmi fl-artikoli ta' qabel Artikolu 189 tat-Titolu V tat-Taqsima II tal-Ewwel Ktieb tal-Kapitolu 9 tal-Liġijiet ta' Malta;

7. fl-istess żmien, lok u ċirkostanzi, għamel atti ta' *money laundering* billi:
 - i. ikkonverta jew trasferixxa proprjeta' meta kien jaf jew issuspetta li dik il-proprjeta' kienet direttament jew indirettament inkisbet, jew mir-rikavat ta' attivita' kriminali jew minn att ta' parteċipazzjoni f'attivita' kriminali, għall-iskop ta' jew skopijiet ta' haġi jew wiri haġa b'ohra tal-origini tal-proprjeta' jew ta' għoti ta' għajjuna lil xi persuna jew persuni involuti jew konċernati f'attivita' kriminali;
 - ii. heba jew wera haġa b'ohra tal-vera xorta, provenjenza, lok, dispożizzjoni, moviment ta' jeddijiet rigward, fi jew fuq proprjeta', meta kien jaf jew issuspetta li dik il-proprjeta' kienet inkisbet direttament jew indirettament minn attivita' kriminali jew minn att jew atti ta' parteċipazzjoni f'attivita' kriminali;
 - iii. akkwista, ippussesa jew uża proprjeta' meta kien jaf jew issuspetta li l-istess proprjeta' kienet inkisbet jew originat direttament jew indirettament minn attivita' kriminali jew minn att jew atti ta' parteċipazzjoni f'attivita' kriminali;
 - iv. irritjena mingħajr skuża raġonevoli proprjeta' meta kien jaf u/jew issuspetta li l-istess proprjeta' kienet inkisbet jew originat direttament jew indirettament minn attivita' kriminali jew minn att jew atti ta' parteċipazzjoni f'attivita' kriminali; u
 - v. ittenta jagħmel il-ħwejjeg jew attivitajiet illegali fuq imsemmija;
8. fl-istess żmien, lok u ċirkostanzi f'dawn il-Gżejjer irrenda ruħu reċidiv b'sentenza mogħtija minn qorti barranija, liema sentenza hija definittiva u ma tistax tiġi mibdula.

Il-Qorti giet mitluba, bl-iskop li tipprovdi għas-sigurta' tal-parti leża Mark Anthony Zarb Cousin, jew il-familjari tiegħu jew għaż-żamma tal-ordni pubblika, jew għall-iskop tal-protezzjoni tal-parti leża u l-familjari tiegħu minn fastidju jew imġieba oħra li tikkaguna biża ta' vjolenza, toħroġ Ordni ta' Protezzjoni kontra l-imputat skont Artikolu 412Ċ tal-Kapitolu 9 tal-Liġijiet ta' Malta u, f'każ ta' htija, il-Qorti giet mitluba sabiex tipprovdi għas-sigurta' tal-parti leża u l-familjari tagħha *ai termini* ta' Artikoli 382A, 383, 384 u 385 ta' Kapitolu 9 tal-Liġijiet ta' Malta.

Il-Qorti giet mitluba wkoll sabiex tordna Ordni ta' Qbid u Iffriżar u tissekwestra u/jew iżzomm f'idejn terzi persuni b'mod generali l-flejjes u l-proprjeta' mobbli jew immobbli kollha li jkunu dovuti lil jew jappartjenu jew ikunu jmissu lill-imputat jew huma proprjeta' tiegħu, kif ukoll sabiex il-Qorti tipprojbixxi lill-imputat milli jittrasferixxi, jagħti b'rahan, iwiegħed, jipoteka, jibdel jew xort'oħra jiddisponi minn xi proprjeta' mobbli jew immobbli li tkun proprjeta' ta' jew inkella miżmuma minnu, *ai termini* ta' Artikolu 23A tal-Kapitolu 9 tal-Liġijiet ta' Malta, Artikolu 5 tal-Kapitolu 373 tal-Liġijiet ta' Malta, Artikolu 36 tal-Kapitolu 621 tal-Liġijiet ta' Malta.

Il-Qorti giet mitluba wkoll sabiex, f'każ ta' htija, barra milli tinfliggi l-piena xierqa skond il-liġi, tordna l-konfiska favur il-Gvern ta' Malta tar-rikavat li gie mir-reat jew ta' dik il-proprjeta' li l-valur tagħha jkun jikkorrispondi għall-valur ta' dak ir-rikavat kif ukoll il-konfiska ta' kull proprjeta' li tappartjeni lil, jew li tkun fil-pussess jew taħt il-kontroll tal-imputat, ukoll jekk fil-każ ta' proprjeta' immobbli dik il-proprjeta' tkun, minn żmien meta l-hati jkun gie akkużat, għaddiet f'idejn terzi kif ukoll jekk ir-rikavat ta' proprjeta', kemm mobbli kemm immobbli, ikun jinsab f'xi post barra minn Malta, *ai termini* ta' Artikolu 23B tal-Kapitolu 9 tal-Liġijiet ta' Malta, Artikolu 3(5) tal-Kapitolu 373 tal-Liġijiet ta' Malta, u Kapitolu 621 tal-Liġijiet ta' Malta.

Il-Qorti giet mitluba wkoll sabiex, f'każ ta' htija, barra milli tapplika l-piena xierqa skont il-liġi, tordna lill-imputat jirrestitwixxi lill-parti leża kull haġa jew rikavat illi huwa dawwar

bi profitt għalih jew għal persuna/i oħra, jew li jhallas lil dik il-parti dak l-ammont ta' flus li jista' jiġi stabbilit mill-Qorti bħala kumpens għal dak it-telf imsemmi jew għal xi danni jew offiża jew ħsara oħra, inkluż dannu morali u psikoloġiku, kaġunati lil dik il-parti bi jew permezz tar-reat u kull ordni bħal dak jista' jinkludi sew direttiva li ssir restituzzjoni u, fin-nuqqas, li jsir ħlas kif imsemmi qabel.

Finalment, il-Qorti giet mitluba wkoll sabiex, f'każ ta' htija, barra milli tapplika l-piena xierqa skont il-liġi, tikkundanna lill-imputat għall-ħlas ta' spejjeż li jkollhom x'jaqsmu mal-ħatra ta' esperti jew periti fil-proċeduri *ai termini* ta' Artikolu 533(1) tal-Kapitolu 9 tal-Liġijiet ta' Malta.

Rat is-sentenza tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti ta' Ġudikatura Kriminali tat-30 ta' April 2025, fejn il-Qorti:

- filwaqt li astjeniet milli tiehu konjizzjoni tal-addebitu tar-reċidiva fit-tmien (8) imputazzjoni taħt Artikoli 49 u 50 tal-Kapitolu 9 tal-Liġijiet ta' Malta;
- ma sabitx htija għar-reat taħt Artikoli 188(2), 293 u 310BA tal-Kapitolu 9 tal-Liġijiet ta' Malta kif addebitat fl-ewwel (1), fir-raba' (4) u fil-ħames (5) imputazzjoni; u
- wara li rat Artikoli 17(b), 18, 23B, 23C, 189, 308, 309 u 310(1)(a) tal-Kapitolu 9 tal-Liġijiet ta' Malta, Artikoli 2(1), 2(2), 3(1), 3(2A)(a)(ii) tal-Kapitolu 373 tal-Liġijiet ta' Malta, sabiet lill-imputat ħati tat-tieni (2), tat-tielet (3), tas-sitt (6) u tas-seba' (7) imputazzjoni u kkundannatu tletin (30) xahar prigunerija;
- *ai termini* ta' Artikoli 23B(1) u 23C(2)(a) tal-Kapitolu 9 tal-Liġijiet ta' Malta¹, il-Qorti ordnat il-konfiska favur il-Gvern ta' Malta tal-ammont ta' erbgha u sittin elf, mitejn u wiehed u

¹ "Li jagħmlu riferenza għad-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 22(3A)(b) u (7) tal-Kap. 101."

erbghin Euro (€64,241) rappreżentanti r-rikavat tar-reat ta' frodi, jew ta' dik il-proprjeta' li l-valur tagħha jkun jikkorrispondi għall-imsemmi valur tar-rikavat, ukoll jekk il-proprjeta', minn meta l-hati gie mixli, tkun għaddiet għand terzi persuni u anke jekk l-imsemmija flejjes jew proprjeta' jkunu qegħdin f'xi post barra minn Malta;

- b'applikazzjoni ta' Artikolu 23B(2) tal-Kapitolu 9 tal-Liġijiet ta' Malta, il-Qorti ordnat illi jekk ir-rikavat li kien ġej mir-reati, kif stabbilit, ikun gie mberbaq, jew għal xi raġuni oħra li tkun ma jkunx possibbli li jiġi identifikat u konfiskat kull tali rikavat, l-imputat kellu jehel multa ta' erbgha u sittin elf, mitejn u wiehed u erbghin Euro (€64,241), liema multa setgħet tiġi rkuprata bħala dejn ċivili u s-sentenza tkun tikkostitwixxi titolu eżekuttiv għall-finijiet u l-effetti kollha tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili;
- *ai termini* ta' Artikolu 23D(1) tal-Kapitolu 9 tal-Liġijiet ta' Malta, il-Qorti ordnat lid-Direttur tal-Uffiċċju għall-Irkupru tal-Assi biex jagħmel sħarriġ sabiex jinstabu u jiġi aċċertat fejn kienu jinsabu xi flejjes jew proprjeta' oħra, dovuti jew jappartjenu jew taħt il-kontroll tal-imputat;
- b'applikazzjoni ta' Artikolu 15A tal-Kapitolu 9 tal-Liġijiet ta' Malta, il-Qorti ordnat lill-imputat iħallas lil Mark Zarb Cousin is-somma ta' ħamsin elf Euro (€50,000) rappreżentanti l-kumpens għat-telf ikkaġunat lill-istess parti leża permezz tal-kommissjoni tar-reat ta' frodi² b'dan illi dan l-ordni kellu jikkostitwixxi titolu eżekuttiv għall-finijiet u l-effetti kollha tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili;
- billi ma ġewx mahturin esperti jew periti fil-proċeduri, il-Qorti astjeniet milli tiehu konjizzjoni tat-talba għall-ħlas taħt Artikolu 533 tal-Kapitolu 9 tal-Liġijiet ta' Malta;

² "Il-parti offiża xehed li huwa rċieva b'kollox is-somma ta' €14,000 mingħand l-imputat."

- għall-finijiet ta' Artikolu 23D tal-Kapitolu 9 tal-Liġijiet ta' Malta, il-Qorti ordnat li kopja tas-sentenza minnha mogħtija tintbagħat lid-Direttur tal-Uffiċċju tal-Irkupru tal-Assi.

Rat ir-Rikors tal-appellant ipprezentat fit-12 ta' Mejju 2025 fejn talab lil din il-Qorti sabiex: *"jogħgħobha tikkonferma s-sentenza appellata fejn l-esponenti kien illiberat minn numru ta' akkużi u tirriformaha billi tħassarha u tirrevoka u tilliberah mis-seba' [7] akkuża u fin-nuqqas tapplika piena anqas harxa."*

Rat l-atti u d-dokumenti kollha.

Rat il-fedina penali aġġornata tal-appellant eżebita mill-Prosekuzzjoni fuq ordni tal-Qorti.

Rat ir-Risposta tal-Avukat Ġenerali għar-Rikors tal-appell tal-appellant, liema Risposta giet ipprezentata fid-9 ta' Ġunju 2025.

Semgħet is-sottomissjonijiet finali bil-fomm.

Ikkunsidrat

Illi din hija sentenza dwar appell minn sentenza mogħtija mill-Ewwel Qorti fit-30 ta' April 2025.

Illi fir-Rikors tal-appell tiegħu l-appellant jitlob lil din il-Qorti tilliberah mis-seba' (7) imputazzjoni addebitata fil-konfront tiegħu u alternattivament jitlob piena anqas harxa.

Illi l-fatti tal-każ jirrigwardaw primarjament żewġ tranżazzjonijiet bejn l-appellant u l-*parte civile* Mark Anthony Zarb Cousin. L-appellant kien webbel lill-*parte civile* jinvesti f'negozju li kien qiegħed iwettaq is-Serbja. Huwa kien talab lill-*parte civile* sabiex jinvesti somma ta' mitt elf Sterlina (£100,000) u huwa kien ser iħallas din is-somma lura f'pagamenti mensili ta' hamest elef Sterlina (£5,000). Il-*parte civile* ssellef il-flus minn terz sabiex ikun jista' jagħmel dan l-investment. Minkejja li dan il-ħlas sar minn naħa tal-*parte civile*, l-appellant għamel pagament ta' sitt elef Euro

(€6,000) fi Frar 2018 u sitt elef Euro (€6,000) ohra f'Ġunju 2019. L-appellant gie lura lejn Malta waqt li l-*parte civile* kien qed jigri warajh sabiex jirkupra l-flus. F'dan il-mument l-appellant ikkonvinča lill-*parte civile* jhallas is-somma ulterjuri ta' hamsa u erbghin elf Euro (€45,000) sabiex jinxtraw xi appartamenti. Allegatament dawn l-appartamenti qatt ma nxitraw u l-appellant uza l-flus tal-*parte civile* sabiex ihallas kredituri ohra.

Illi qabel din il-Qorti tgħaddi sabiex tagħmel il-konsiderazzjonijiet tagħha dwar iż-żewġ aggravji mressqa mill-appellant fir-Rikors tal-appell tiegħu jkun opportun li din il-Qorti tinnota li r-rwol tagħha huwa dak li tara jekk l-Ewwel Qorti setgħetx raġonevolment u legalment tasal għad-deċiżjoni li waslet għaliha. F'dan ir-rigward, il-Qorti tagħmel riferenza għal dak li ngħad fis-sentenza mogħtija fil-31 ta' Lulju 2008 fl-ismijiet **Il-Pulizija vs. Julian Genovese** (Numru 141/2008) fejn din il-Qorti diversament preseduta qalet hekk:

“Illi l-ewwel tlitt aggravji jirrigwardaw l-apprezzament tal-provi traskritti li għamlet l-ewwel Qorti. Issa hu prinċipju ormaj stabbilit fil-ġurisprudenza ta' din il-Qorti (kemm fil-każ ta' appelli minn sentenzi tal-Qorti tal-Maġistrati kif ukoll fil-każ ta' appelli minn verdetti u sentenzi tal-Qorti Kriminali) li din il-Qorti ma tiddisturbax l-apprezzament dwar il-provi magħmula mill-Ewwel Qorti jekk tasal għall-konkluzjoni li dik il-Qorti setgħet raġonevolment u legalment tasal għall-konkluzjoni li waslet għaliha.”

Illi l-Qorti ser tgħaddi issa sabiex tagħmel il-konsiderazzjonijiet tagħha dwar l-aggravji mressqa mill-appellant fir-Rikors tal-appell tiegħu.

Ikkunsidrat

Illi fl-ewwel aggravju l-appellant jilmenta li f'dan il-każ ma jeżistux l-estremi sabiex tinstab ħtija tal-imputazzjoni li tirrigwarda l-ħasil ta' flus ossia tas-seba' (7) imputazzjoni. Jispjega

li f'dan il-każ kien hemm żewġ eżerċizzji li rriżultaw f'telf ta' flus lill-*parte civile*. L-ewwel kwistjoni kienet tirrigwarda twaqqif ta' negozju fis-Serbja waqt li t-tieni kwistjoni tirrigwarda l-konvenji u l-akkwist ta' proprjeta' li qatt ma mmaterjalizza u li għalih il-*parte civile* kien hallas xi flus. L-appellant jispjega li hu u l-*parte civile* kienu ilhom jafu lil xulxin u li fil-passat kienu hadmu flimkien. Jgħid li hija gidba li l-*parte civile* ma kienx edott li hu (l-appellant) kien qiegħed ihejji sabiex jibda jimmanifattura l-ghamara fis-Serbja. Jargumenta li l-*parte civile* kien interessa ruħu jinvesti fis-Serbja sabiex ihaddem flusu iżda l-proġett ma rnexxiex u hu (il-*parte civile*) ma rkuprax flusu. Rigward id-depożitu mħallas għax-xiri tal-proprjeta', l-appellant jgħid li huwa ha dawn il-flus għalih minhabba li l-pożizzjoni finanzjarja tiegħu kienet iggarrfet. Jishaq li huwa qatt ma kellu l-intenzjoni jaħsel il-flus u jgħid li l-Ewwel Qorti sabitu ħati tas-seba' (7) imputazzjoni minhabba li kif dahlu l-flus minghand il-*parte civile* huwa dawwar il-flus fuq kont bankarju tiegħu. Jgħid li l-imputazzjoni ta' hasil ta' flus ma tigix ippruvata għaliex ikollok flus li jidhlu fuq kont bankarju u joħorġu għal raġunijiet multipli. Jgħid li wieħed irid jara għalfejn thallsu u fejn marru. Ikompli billi jgħid li sabiex ikun hemm l-att ta' *layering* mhux biżżejjed li l-flus jidhlu go kont u joħorġu minnu. Jgħid li sabiex ikun hemm ir-reat ta' hasil ta' flus dik il-persuna trid tiċċirkola dak li kisbet permezz ta' attività kriminali biex tagħmel l-istess tidher li tali attività hija legittima. Jargumenta li l-flus tal-*parte civile* marru sabiex ihallsu l-ispejjeż tal-fabbrika fis-Serbja u għalhekk jgħid li ma jissusistux l-elementi tar-reat ta' hasil ta' flus.

Illi l-appellant jispjega li fir-reat ta' hasil ta' flus ma għandhomx għalfejn jiġu pruvati l-*predicate offences* b'dana li l-Prosekuzzjoni tkun tista' toħroġ l-imputazzjoni ta' hasil ta' flus waħidha mingħajr ma torbotha ma' reati oħra. Jgħid li f'dan il-każ gara bil-maqlub fejn il-*predicate offences* ġew ippruvati pero' l-imputazzjoni ta' hasil ta' flus ma ġietx ippruvata u dana għaliex din l-intenzjoni ma kinitx f'moħħu (f'moħħ l-appellant) u anke għaliex l-element ta' hasil ta' flus ma rriżultax kif suppost. Jargumenta wkoll li l-Prosekuzzjoni kellha tipprowa li meta hu għamel il-*predicate offences*, huwa kellu marbut magħhom l-intenzjoni li jwettaq l-ħasil tal-flus. Jgħid li l-intenzjoni tiegħu (tal-appellant) kienet li jsodd

toqba ta' kredituri bil-flus tal-*parte civile*. Jilmenta li l-Qrati taghna jikkunsidraw li meta jigu ppruvati l-*predicate offences* jigu ppruvati awtomatikament ir-reat ta' hasil ta' flus u jghid li dan mhux korrett.

Illi fir-Risposta tieghu, l-Avukat Ġenerali jwiegeb billi jirrimarka li ma jaqbilx ma' dak li jghid l-appellant. Jghid li d-deskrizzjoni moghtija mill-appellant tar-reat ta' hasil ta' flus ma tinkwadrix ma' dak li jistabillixxi Artikolu 3 tal-Kapitolu 373 tal-Liġijiet ta' Malta. Jghid li *layering* mhux neċessarju. Jispjega li jkun hemm reat ta' hasil ta' flus meta persuna tippussesa, takkwista jew tuża proprjeta' meta jaf jew jissuspetta li l-proprjeta' nkisbet jew originat minn attivita' kriminali. Jispjega kif element wiehed elenkat taht Artikolu 3 tal-Kapitolu 373 tal-Liġijiet ta' Malta ma jeskludix elementi ohra. Jirreferi għal parti mis-sentenza appellata fejn gie spjegat li huwa ċar kif l-appellant għamel użu minn flus miksuba minn attivita' kriminali. Jispjega kif l-appellant instab hati ta' numru ta' reati u li għalhekk għamel qliegh b'qerq u li għalhekk irid jikkonvinċi li l-moviment ta' flus saru b'responsabilita'.

Illi l-argument prinċipali mressaq mill-appellant fl-aggravju in eżami jirrigwarda l-fatt li, skont l-analiżi tal-appellant, l-aġir tieghu ma jikkonfigurax ma' dak li jstabbilixxi Kapitolu 373 tal-Liġijiet ta' Malta taht it-tifsira ta' hasil ta' flus.

Illi din il-Qorti tagħmel riferenza għal dak li qalet l-Ewwel Qorti meta waslet għal konkluzjoni li l-appellant wettaq ir-reat ta' hasil ta' flus meta fis-sentenza appellata qalet hekk (Vol. IV: *a fol.* 1339):

“Illi kif diġa' giet stabbilit, l-imputat għamel qliegh b'qerq għad-detriment tal-parti offiża meta ppreswadih biex jgħaddilu s-somma komplessiva ta' €45,000 biex jigu investiti f'negozju li jirriżulta li kien fittizzju. Huwa ppruvat illi l-imputat irċieva xjentement proprjeta' ossia flus, li origina minn attivita' kriminali kommess minnu stess, iżda mhux hekk biss. Huwa ppruvat ukoll illi fir-rigward ta' din l-istess proprjeta', l-imputat għamel atti li

jinkwadraw fid-dispożizzjonijiet tal-artikolu 2(1)(i) sa (vi) tal-Att kontra *Money Laundering*. Dan għaliex, wara li rċieva minghand il-parti offiża fil-kont bankarju tiegħu ma' BNF Bank p.l.c. s-somma komplessiva ta' €45,000 b'riżultat tar-reat ta' frodi taht l-artikolu 308 tal-Kodiċi Kriminali, uża l-flus billi minnufih in segwitu għad-depożiti li saru mill-parti offiża, għamel diversi *withdrawals* fuq xulxin mill-kont, hareġ numru ta' *cheques* fuq l-istess kont u ttrasferixxa flus lil terzi, skont kif jirriżulta mill-istatement tal-istess kont bankarju (Dok. DA), kif ukoll ittrasferixxa l-flus lil terzi persuni. Dan kollu meta, kif diġà gie stabbilit, kien jaf pożittivament li l-flus kien akkwistahom direttament mill-kommissjoni ta' reat kriminali ossia r-reat ta' frodi mwettaq minnu stess għad-dannu tal-parti offiża, u kien jaf għalhekk li dan il-flus jikkostitwixxi r-rikavat minn attività kriminali.³ M'hemmx dubju li l-flus li l-imputat hareġ mill-kont bankarju in diżamina in segwitu għal kull wieħed mid-depożiti ta' €15,000 kull wieħed li saru mill-kont tal-parti offiża, u ddispona minnhom jew ikkonvertihom, kienu l-istess fondi li kien irċieva fil-kont minghand il-parti offiża – għaliex qabel sar l-ewwel depożitu ta' €15,000 fil-15 ta' Frar 2019, l-imputat ma kellu ebda fondi kwalsiasi fil-kont bankarju tiegħu, tant illi l-bilanċ fil-kont bankarju tal-imputat kien fin-negattiv.⁴

Illi jirriżulta li l-Ewwel Qorti sejset id-deċiżjoni tagħha fuq Artikolu 2(1)(iii) tal-Kapitolu 373 tal-Liġijiet ta' Malta li jfisser "*money laundering*" bħala:

"l-akkwist, pussess jew użu ta' proprjeta' meta wieħed ikun jaf jew jissuspetta li l-istess proprjeta' tkun inkisbet jew originat direttament jew indirettament

³ "Art. 2(i) (iii) Kap. 373."

⁴ "Bilanċ ta' -€7.16 fil-11 ta' Frar 2019: ara paġna 694 tal-atti tal-kompilazzjoni, Dok. DA."

minn attività' kriminali jew minn att jew atti ta' parteċipazzjoni f'attività' kriminali".

Illi primarjament l-Ewwel Qorti sabet li kien twettaq ir-reat ta' hasil ta' flus fir-rigward tat-transazzjoni marbuta mal-ħsieb li jinxtara appartament fejn il-*parte civile* gie mwebbel iħallas is-somma ta' ħamsa u erbghin elf Euro (€45,000) bl-intendere li jirkupra l-kapital li kien investa fl-intrapriża fis-Serbja.

Illi minn qari tat-tifsira hawn fuq ċitata, fil-kuntest tal-każ odjern, dak li kellha tipprova l-Prosekuzzjoni huma s-segwenti elementi:

- l-akkwist, pussess jew użu ta' proprjeta';
- meta wiehed ikun jaf jew jissuspetta li l-istess proprjeta' tkun inkisbet minn attività' kriminali.

Illi mir-rendikont tal-bank tal-appellant ipprezentat minn Daniel Azzopardi waqt ix-xiehda mogħtija minnu quddiem l-Ewwel Qorti (Vol III: *a fol. 690A et seq.*) jirriżultaw tliet pagamenti ta' ħmistax il-elf Euro kull payment (€15,000) magħmula mill-*parte civile*. Il-bilanċ tal-appellant qabel l-ewwel depożitu kien ta' seba' Euro u sittax il-ċenteżmu minn taht (-€7.16). Għalhekk ma jistax jingħad li l-appellant ma kienx qieghed jagħmel użu mill-flus mogħtija lil mill-*parte civile* sabiex jinxtraw appartamenti.

Illi rigward dan il-hlas, waqt id-depożizzjoni mogħtija minnu quddiem l-Ewwel Qorti, il-*parte civile* xehed hekk (Vol. II: *a fol. 519*):

"Another forty-five (45) grant euros and I was going to get back ninety (90) plus the forty-five (45) okay. So that would have cleared Paul Miller..... So, Chris sent me messages from his Notary, he sent me drawings, message from his Notary which I later found out were from his girlfriend from his dual phone, they weren't from a Notary at all. I assumed he bought the property. He then after three (3) months he said "I'll sold them all

now”, he sent me cheques, pictures of cheques, screenshots of cheques to show that he got the money.”

Illi dan ma gie kontradett minn hadd. L-Ewwel Qorti qieset li l-użu mwettaq mill-appellant ta’ dawn il-flus kien jammonta għal truffa. Għalhekk fil-fehma ta’ din il-Qorti jirrizultaw kemm l-użu tal-flus imħallsa mill-*parte civile* i.e. il-propjeta’ u kif ukoll l-origini minn attività’ kriminali tal-propjeta’. Minhabba li t-truffa giet perpetrata mill-istess appellant ma jistax jingħad li ma kienx jaf li l-propjeta’ giet miksuba minn attività’ kriminali!

Illi għalhekk fil-fehma ta’ din il-Qorti, l-elementi tar-reat kriminali ta’ hasil ta’ flus irrizultaw bis-shih f’dan il-każ u għalhekk għandu raġun l-Avukat Ġenerali meta jgħid li d-definizzjoni mogħtija mill-appellant ma tinkwadrax ma’ dak li jistabbilixxi Kapitolu 373 tal-Liġijiet ta’ Malta.

Illi lanqas għandu raġun l-appellant meta jgħid li ma kienx hemm intenzjoni li jwettaq hasil ta’ flus iżda l-intenzjoni kienet biss li jħallas lill-kredituri. Ibda billi jingħad li ma tressqet l-ebda prova li l-appellant uża l-pagament ta’ hamsa u erbghin elf Euro (€45,000) sabiex jithallsu kredituri. Apparti minn dan, mir-rendikont tal-kont bankarju tal-appellant (Vol. III: *a fol.* 694-695), din il-Qorti tinnota xiri minn *supermarket*, xiri għal aktar minn darba ta’ affarijiet marini u hłas marbut mat-telefon ċellulari. Din il-Qorti tistaqsi: xi kredituri kienu dawn?! Għalhekk tirrizulta ampjament l-intenzjoni tal-appellant li jagħmel użu minn propjeta’ li nkisbet minn attività’ kriminali a benefiċċju tiegħu!

Illi b’zieda ma’ dak li ngħad hawn fuq, din il-Qorti tagħmel riferenza għas-sentenza mogħtija fis-17 ta’ Ġunju 2025 fl-ismijiet **The Republic of Malta vs. Ayub Ali Khan Mohammed** (Numru 8/2024), fejn din il-Qorti diversament preseduta qalet hekk:

“The Prosecution is assisted, to a certain extent, in demonstrating the necessary criminal origin of the questioned laundered proceeds through direct evidence when available, or through circumstantial or other types

of evidence. The Prosecution is not required to obtain an actual conviction for the underlying offence. The Law does not mandate that they precisely prove the specific nature of the crime involved.

Moreover, the accused does not need to be aware of the exact nature of the crime from which the proceeds are derived. It is sufficient that he knows or suspects that these proceeds may have an illicit origin.

In applying this to the current case, it means that the Prosecution does not need to prove the appellant's guilt specifically, but rather the nature of his operations, or that something appeared suspicious to him at a certain point in time. The Prosecution needs to prove beyond reasonable doubt that the property constitutes the proceeds of criminal activity and that the appellant engaged in conduct prohibited under Article 3 of Chapter 373 of the Laws of Malta. The Prosecution also needs to prove that when the appellant committed the prohibited act or acts, he acted with the required *mens rea* that is, he had the knowledge, or at least the suspicion, that the property originated either directly or indirectly, from criminal conduct."

Illi mill-fatti tal-każ jirrizulta b'mod ampjament ċar li l-appellant kien jaf li kien qiegħed jonfoq flus li kien kiseb permezz ta' truffa mwettqa b'danni tal-ħabib tiegħu li huwa l-*parte civile*. Għalhekk dan mhux każ fejn l-appellant ma kellux l-intenzjoni li jwettaq tali reat. Lanqas huwa l-każ fejn l-appellant kien qed iħallas biss il-kredituri. In fatti, l-appellant uża l-flus għal raġunijiet varji u lanqas hemm prova waħda li l-ħamsa u erbghin elf Euro (€45,000) fil-fatt spiċċaw, anke in parte, bħala ħlas għal kredituri. Sa fejn tista' tara din il-Qorti l-appellant kien qed jiġbed il-flus u kien ben konxju tal-fatt li dawn il-flus inkisbu b'mod illegali. Għalhekk fil-fehma ta' din il-Qorti, l-Ewwel Qorti setgħet legalment u raġonevolment tasal għal konkluzjoni li waslet għaliha fir-rigward

tas-seba' (7) imputazzjoni bil-konsegwenza li l-aggravju in eżami ser jiġi miċhud.

Ikkunsidrat

Illi fit-tieni aggravju l-appellant jilmenta dwar il-piena erogata mill-Ewwel Qorti fil-konfront tiegħu. Huwa jikkontendi li tali piena hija waħda harxa żżejjed. Jagħmel riferenza għal fatt li s-sentenza appellata tikkonċerna rifużjoni tal-flus lill-*parte civile*. Jgħid li b'hekk il-*parte civile* ma kellux għalfejn jiftaħ proċeduri ċivili. Ikompli li l-fedina penali tiegħu mhijiex nadifa iżda lanqas refrattarja u għalhekk huwa evidenti li l-Qrati jistgħu jagħtu opportunità lilu u ma jikkundannawhx għal prigunerija effettiva. Jjilmenta li l-*parte civile* m'huwiex persuna metaforikament b'subajgh dritt u li hadd ma saqsa minn fejn gab il-flus li jallega li tilef. Jgħid li dan huwa importanti għal kalibrazzjoni tal-piena stante li dan kien negozju bejn nies li jafu jaqdfu għal rashom. Jispiċċa billi jirreferi għal fatt li huwa gab provi li għandu tifel b'kundizzjonijiet mediċi u li dan ma jgħaddix mingħajr il-missier. Jishaq li l-firda ser tkun ferm iebsa.

Illi għal dan l-aggravju, fir-Risposta tiegħu l-Avukat Ġenerali jargumenta li din il-Qorti ma tiddisturbax id-diskrezzjoni tal-Ewwel Qorti fl-erogazzjoni tal-piena sa fejn din tkun fil-parametri tal-ligi. Jgħid ukoll li l-ammont mitluf mill-*parte civile* kien ferm akbar minn dak akkordat mill-Ewwel Qorti stante li l-ammont hekk akkordat kien dak l-ammont li seta' jiġi stabbilit mingħajr l-ebda dubju dettat mir-raġuni.

Illi dwar dan l-aggravju, din il-Qorti tibda billi tagħmel riferenza għas-sentenza mogħtija fl-1 ta' Novembru 2007 fl-ismijiet **Il-Pulizija vs. Stephen Catania** (Numru 274/2007), fejn din il-Qorti diversament preseduta qalet hekk:

“Illi dan l-appell huwa limitat għall-piena. Din il-Qorti kellha hafna okkażjonijiet fejn ippronunzjat ruhha li l-prinċipju regolatur hu li mhux normali li tiġi disturbata d-diskrezzjoni ta' l-Ewwel Qorti jekk il-piena nflitta tkun

tidhol fil-parametri tal-ligi u ma jkun hemm xejn x'jindika li kellha tkun inqas minn dak li tkun fil-fatt. (Ara **"Ir-Repubblika ta' Malta vs. David Vella"** [14.6.1999], **"Ir-Repubblika ta' Malta vs. Eleno sive Lino Bezzina"** [24.4.2003] u oħrajn). F'dan il-każ il-piena deċiżament hija *entro* l-parametri tal-ligi."

Illi dwar il-piena erogata mill-Ewwel Qorti fil-konfront tal-appellant allura imputat, din il-Qorti tinnotta li tali piena taqa' fil-parametri tal-ligi u dana meta jittiehed in konsiderazzjoni dak li l-appellant allura imputat gie akkużat bih quddiem l-Ewwel Qorti u n-natura serja tal-imputazzjonijiet li huwa gie misjub hati tagħhom, inkluż is-seba' (7) imputazzjoni li din il-Qorti kkonfermat is-sejbien ta' htija tagħha fl-appellant allura imputat.

Illi tenut kont ta' dan kollu, din il-Qorti hija tal-fehma li fiċ-ċirkostanzi ta' dan il-każ il-piena erogata mill-Ewwel Qorti fil-konfront tal-appellant allura imputat hija wahda korretta. Għandu jingħad li ma tressqet l-ebda raġuni valida li b'xi mod jew ieħor tista' twassal lil din il-Qorti sabiex tvarja l-piena msemmija. Filwaqt li din il-Qorti tista' b'xi mod jew ieħor tissimpatizza mal-appellant dwar il-kundizzjonijiet mediċi li għandu iben l-appellant, pero' fl-istess waqt din il-Qorti ma tistax tinjora dak li ngħad kemm fis-sentenza appellata u kif ukoll f'din is-sentenza fir-rigward tas-sejbien ta' htija fl-appellant allura imputat. Għal dawn ir-raġunijiet kollha, anke l-aggravju in eżami qed jiġi miċhud ukoll.

Decide

Għal dawn il-motivi, il-Qorti taqta' u tiddeċiedi billi tiċhad l-appell imressaq mill-appellant Christopher Gatt u tikkonferma s-sentenza appellata fl-intier tagħha b'dan illi kwalunkwe terminu imsemmi fid-*decide* tas-sentenza appellata jibda jgħaddi mil-lum.

Onor. Dr. Neville Camilleri
Imħallef

Alexia Attard
Deputat Registratur